

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1950)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Welcher Herr ...

gibt blindlings hundert Franken und mehr für irgendeine Sache aus? Niemand — auch Sie werden das nie tun!

Der Schweizer ist vorsichtig. Es ist seine Art — gute Schweizerart —, eine Sache fürs Leben richtig zu probieren und erst dann zu beurteilen. Wenn es uns gelang, innert weniger Jahre Zehntausende von Kunden zu gewinnen, dann nur dank unseres Systems des zwanglosen Probemonats zu Fr. 7.—, die bei Kauf voll angerechnet werden. Daheim-Ausprobieren, das ist auch das Richtige für Sie!

Wie werden Sie dann staunen, wenn die Resultate mit einem guten, preiswerten Elektro-Rasierapparat von Tag zu Tag besser werden, wenn Sie kaum mehr die Hälfte der bisherigen Rasierzeit benötigen und dank fortschreitender Gesundung der Haut ein frohes, gesundes Aussehen gewinnen!

Anstecken — rasieren — fertig! Jeder Situation sind Sie gewachsen, denn zum Electrasieren ist es nie zu spät.

Das zu erleben ist wirklich wunderbar. Verlangen Sie eine Probemonatskarte (gratis). Versandservice für die ganze Schweiz. Noch nie hatten wir so gute Apparate wie gerade jetzt.

Electras Bern

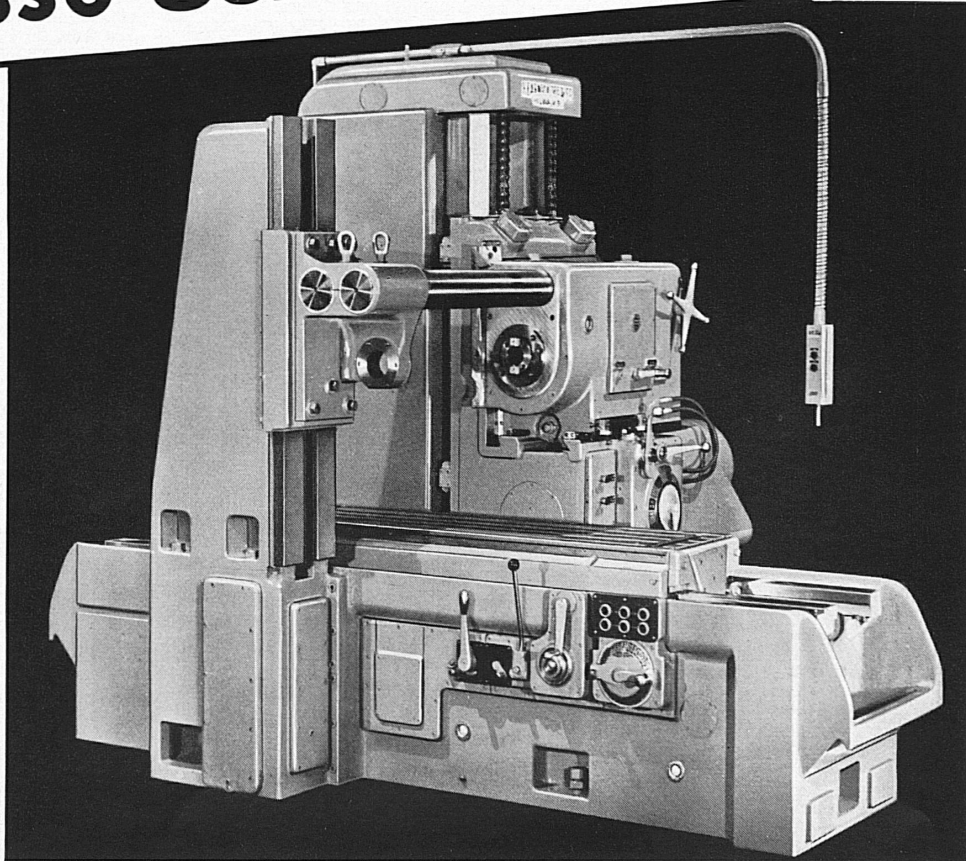
Erstes Spezialgeschäft für elektr. Rasieren
Theaterplatz 2 Telephon (031) 2 08 70

Verkaufsservice für Remington, UNIC, Braun, Kobler, Schick, Shave-master, Harab usw.

Eigener Rapid-Service für Reparaturen — für die meisten Fabrikate innert 24 Stunden.

Kleiner Wink für Damen: Gibt es etwas Schöneres, als einem Manne gutes Aussehen, Annehmlichkeit und dazu noch Zeitgewinn zu schenken? Unser beliebtes System des Weihnacht-Probemonats sichert Ihnen ohne jedes Risiko die Wahl des richtigen Apparates. Das ist wichtig, denn es ist eine Sache fürs Leben! Verlangen Sie sofort die Weihnacht-Probemonatskarte (gratis).

Esso-Schmiermittel



**Für jede Maschine hat
Esso die richtigen Schmiermittel.
*Unsere Spezialisten beraten Sie gerne.***



ESSO STANDARD (SWITZERLAND)



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

Zürich-Oerlikon

Lausanne
(021) 2 93 61

(051) 46 84 20

Genève
(022) 4 99 42

Nouvelles lampes opales

LUXRAM *Platina*

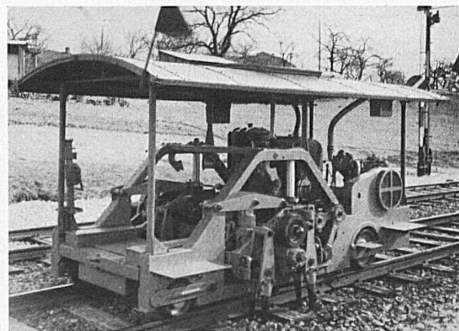
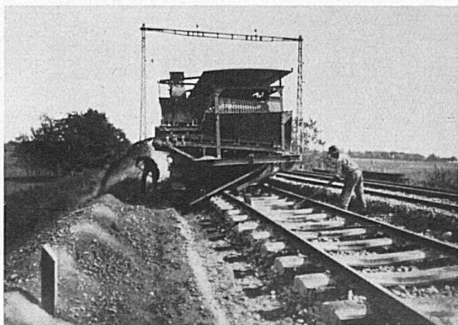
S.A. LUMIÈRE GOLDAU
Tél. 041 / 6 17 77

The advertisement features two glowing incandescent light bulbs against a dark background. The bulb on the left is marked with a 'K' and the one on the right with a 'Z'. The text 'Nouvelles lampes opales' is written in a curved, elegant font above the bulbs. Below the bulbs, the brand name 'LUXRAM' is in a large, bold, sans-serif font, with 'Platina' in a smaller, cursive script underneath. At the bottom, the manufacturer's name 'S.A. LUMIÈRE GOLDAU' and telephone number 'Tél. 041 / 6 17 77' are printed in a clean, sans-serif font.

ENTREPRISE

pour la réparation et l'entretien mécaniques
des voies de chemins de fer

Ateliers mécaniques



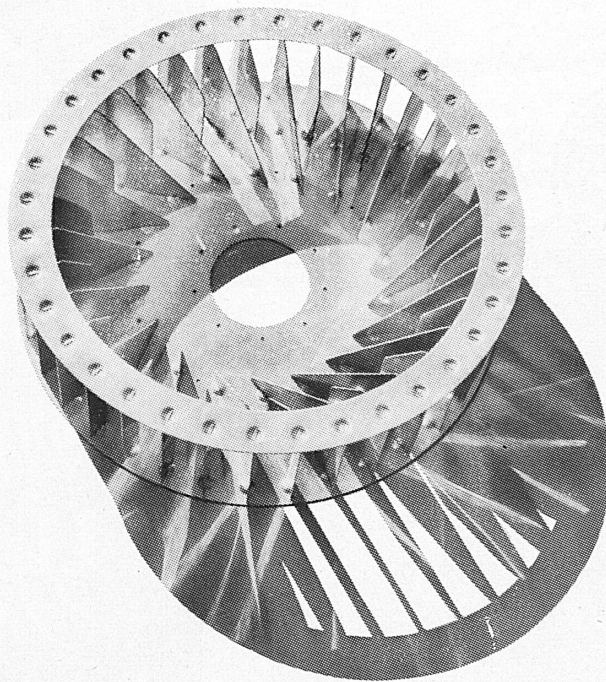
LES FILS D'AUGUSTE SCHEUCHZER S.A.
LAUSANNE

**Ventilatoren
Luftheizapparate
Dörrapparate
Farbspritzkabinen**



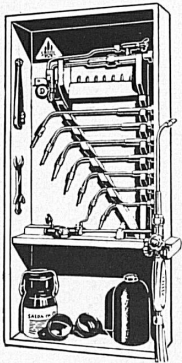
BERN

Stockerenweg 6
Telephon 34642



Nach neuestem Patent konstruiert

**Raumlüftung
Luftheizung
Entstaubung
Entnebelung
Klimatisierung
Holztrocknung
Spänetransport**



**Erstklassige Schweiß-,
Schneid- und Lötanlagen
Zusatzmetalle
Flußmittel**

Verlangen Sie Angebot
oder Vertreterbesuch
von

Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke AG. Luzern

Fachgeschäft für Autogenbedarf seit 1898

RADIO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft
für drahtlose Telegraphie und Telephonie

DIREKTION:
Bern, Hauptpostgebäude Telephon 22603

Telegraphiert

VIA RADIOSUISSE

Direkte drahtlose Verbindungen
mit allen Teilen der Welt

Telegramme «Via Radiosuisse» können bei
sämtlichen schweizerischen Telegraphen-
büros aufgegeben werden

Die Taxen sind die nämlichen wie für den Drahtverkehr

KUNSTHAUS PRO ARTE BASEL *am Blumenrain*

Nähe Hotel
Drei Könige
Leitung
Dr. J. Coulin
Tel. 21579

*Bilder
Antiquitäten
Möbel*

*J. Utrich. 1850
Urnersee. Ölbild*





Rohrpost-Anlagen

für Banken, Geschäftshäuser, Industriebetriebe usw.

Standard Telefon und Radio AG. Zürich

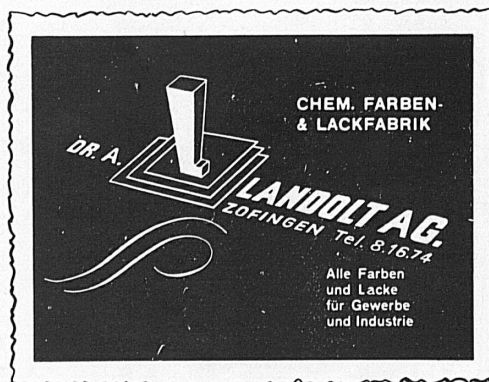
Manufacture de glaces de sécurité
Verres à vitres, glaces

TURUVANNI S.A.

LAUSANNE

S. GOTHARD
GLACES DE SECURITE

Moulages en verre pour la construction
Dalles - Pavés - Briques - Tuiles
Verres pour revêtements
THERMOLUX



fabriziert in bester Qualität:

VERNISPOLIN - Ölemailen

ARMINOL - Kunstharzemailen

NITROLOID - Nitrozelluloselacke

FERLAZO - Rostschutzfarben

GELLONID - Holzlacke

LOTTERIE
LOTERIE

SEVA

21. Dezember

21 décembre

ZIEHUNG TIRAGE

TREFFERPLAN
PLAN DE TIRAGE

1	Treffer - Lot à 50 000.-	=	50 000.-
1	» » à 20 000.-	=	20 000.-
1	» » à 10 000.-	=	10 000.-
4	Treffer - Lots à 5 000.-	=	20 000.-
30	» » à 1 000.-	=	30 000.-
40	» » à 500.-	=	20 000.-
200	» » à 100.-	=	20 000.-
800	» » à 40.-	=	32 000.-
1 200	» » à 20.-	=	24 000.-
20 000	» » à 10.-	=	200 000.-
20 000	» » à 5.-	=	1 000 000.-
42 277 Treffer - Lots		=	Fr. 526 000.-

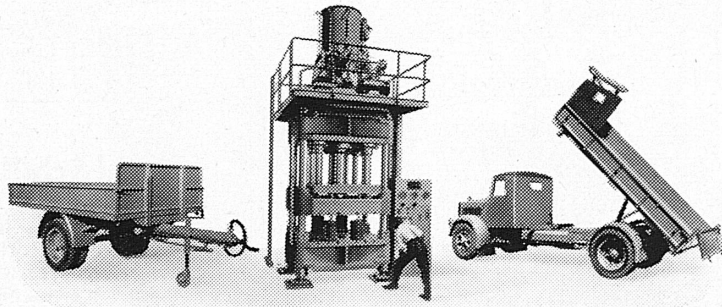
52,6 % der Lossumme
52,6 % de la somme globale

1 Los Fr. 5.- (die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 40 Cts. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10026. Adresse: SEVA-Lotterie, Bern. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.
1 billet Fr. 5.- (la série de 10 billets Fr. 50.-), plus 40 ct. de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10026. — Adresse: Loterie SEVA, Berne. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés ainsi que dans de nombreux magasins, etc.



5 LOSE Endzahlen 0-4 = mindestens 1 TREFFER
5 LOSE Endzahlen 5-9 = mindestens 1 TREFFER
10 LOSE Endzahlen 0-9 = mindestens 2 TREFFER

5 BILLETS chiffres finals 0-4 = au moins 1 LOT
5 BILLETS chiffres finals 5-9 = au moins 1 LOT
10 BILLETS chiffres finals 0-9 = au moins 2 LOTS



Hydraulische Pressen Anhänger

Zuverlässigkeit, Dauerhaftigkeit
und Zweckmäßigkeit bilden das
Ergebnis jahrelanger Konstruk-
tionserfahrung.

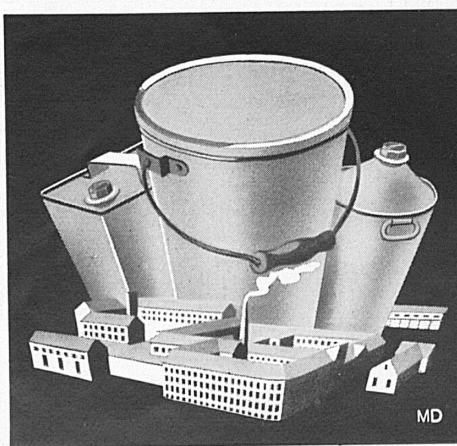


WIRZ KIPPER

E. WIRZ Kipper- und Maschinenfabrik
UETIKON am Zürichsee, Tel. (051) 92 93 31

WW
Clichés
werben durch ihre Qualität

A. Wetter & Co. Hotzestrasse 23 Zürich 6 Tel. 2617 37



GEBR. HOFFMANN THUN

Blechpackungen aller Art
Kartonnagen
Blechersatz Metallo-Dosen

MD